



# ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ ΕΚ ΤΟΥ ΦΥΣΙΚΟΥ

•Ο κ. Ζίννης



ΥΠΟΣ μοναδικός, τύπος ἐκ τῶν σπανιωτάτων ὁ  
ἱατρὸς κ. Ζίννης. Ἐν καύχημα τῆς κοινωνίας μας,  
ἐν ἀγλάσιμα τῆς νεοελληνικῆς Ἐπιστήμης. Πε-  
λώριος, γίγας, εὐρύνωτος, εὐρύστερνος, μὲ στῆθος  
ἀναπεπταμένον καὶ κεφαλὴν μεγάλην, γραφικωτά-  
την, κεφαλὴν ἀναπολοῦσαν τὸν Βολταῖρον τοῦ  
Σκουάρ Μόρζ. Τὰ χείλη του λεπτά, λεπτότατα καὶ  
σαρκαστικῶς εἰς τὰ ἄκρα ἀνασυρόμενα, ἔτοιμα νὰ  
μειδιάσωσιν ἡδέως μᾶλλον ἢ πικρῶς, διότι ὁ Ζίννης εἶνε εἴρων μέγιστος,  
ἄλλ' οὐχὶ δηκτικός. Ρίς σαρκώδης, καμπύλη, ἐπιβλητική, ἥτις θὰ κατέ-  
στρεφε καὶ ἡσχήμιζε μικρότερον κρανίον, ἀλλ' ἥτις εἶνε ἐν πλειστῃ  
ἀναλογίᾳ ἐκεῖ ὅπου εὑρίσκεται ὑπὸ τὸ εὐρύτατον, λευκὸν ἐρήμισμά-  
νον καὶ ηὐλακωμένον ὑπὸ βαθυτάτης μελέτης καὶ πολυχρονίου σκέψεως  
μέτωπον. Δύο δὲ ὀφθαλμοὶ μικρότατοι, μέλανες, θερμότατοι, ὅλοι πῦρ  
καὶ ζωὴ προμηνύουσι τὸ πνευματῶδες τοῦ ἀνδρὸς καὶ διὰ τῆς ἀπείρου των  
γλυκύτητος ἐκδηλοῦσι τὴν Φραγκλίνειον καρδίαν, τὴν Οὐασιγκτόνειον  
ἀγαθότητα καὶ μεγαλοψυχίαν τοῦ διαπρεποῦς τέκνου τοῦ Ἀσκληπιοῦ.

Ο κ. Ζίννης διὰ πᾶν ἄλλο φυσικῶς καὶ ἡθικῶς ἡτο πρωρισμένος ἢ  
δι' ἱατρὸς. Παραδοξολογία πράγματι διὰ τι λέγομεν, ἀλλ' ἀλήθεια διὰ  
τοὺς γνωρίσαντας ἐκ τοῦ σύνεγγυς καὶ σπουδάσαντας τὴν μέχρι τοῦ ἀπι-  
στεύτου λεπτότητα καὶ εὐαίσθησίαν τοῦ σοφοῦ ἐξ Ἡπείρου Ἀσκλη-  
πιάδου. Καὶ ἐν τούτοις ὁ ἔρως του πρὸς τὴν ἐπιστήμην ταύτην παι-  
διόθεν ἡτο ἀκατάσχετος καὶ ἀσβεστος.

Ἐν Παρισίοις δὲν ἐγνώρισε τίποτε ἐκτὸς τῶν βιβλίων καὶ τῆς Σχο-  
λῆς του, πολλάκις δὲ πικρῶς ἀναπολῶν τὴν ἐν διηγεκεῖ μελέτη ταφεῖ-  
σαν νεότητα ἀλγεινῶς ἀναστενάζει ὄμοιογῶν διτὶ δὲν ἐχάρη τὰ νηάτα του.

Ἄλλ' ἡ Δόξα μυριοτρέπως ἀντήμειψεν ἐτέρῳ αὐτὸν κατακλύ-  
ψασα τὸ λαμπρόν του μέτωπον μὲ σωρείαν δαφνῶν καὶ κατακλύσασσα  
τὸ γραφεῖόν του μὲ διπλώματα, μὲ χαλκᾶ, ἀργυρᾶ, χρυσᾶ μετάλλια

τῶν ξένων Ἀκαδημιῶν, μὲ βροχὴν ἐγκωμίων καὶ τιμητικῶν ἐνδείξεων ὅλου τοῦ ξένου σοφοῦ κόσμου, τῶν σωματείων καὶ τοῦ τύπου ὄλοκλήρου τῆς Τριηλίου.

«Δέρε ἔχάρη τὰ ρητά του!» Ναι, εἶνε φράσις βαρυσήμαντος, φοβερά, πικροτάτη, ὅλλ' ὅταν ἡ νεότης καταναλίσκηται καὶ χρησιμοποιήται εἰς τόσον εὐγενή καὶ μεγάλα ἔργα, ὅταν ἡ νεότης κατατρίβηται καὶ καταπονήται, ὅπως σωθῶσι χιλιάδες ἀθύων ὑπάρξεων καὶ ταλαιπώρων ἐκθέτων, τότε «μοῦντζα νὰ ἔχουν», κατὰ τὸ δὴ λεγόμενον, ὅλαις αἱ κρατικάλαι καὶ αἱ ἡδοναί, αἱ θάλειαι καὶ οἱ κῶμοι, τὰ γλέντια καὶ αἱ τρυφαὶ τῆς νεανικῆς ἡλικίας! Ἐκεῖνα τὰ ἔχουσιν ὅλοι οἱ νέοι ὅλων τῶν τάξεων καὶ ἀπασῶν τῶν γενεῶν. Ἡ ἀπόλαυσις δὲν εἶνε τι δύσκολον, δυσαπόκτητον καὶ μέγα. Δὲν χρειάζεται ἡ ὀλίγη ἐλαφρότης, ὀλίγη διάθεσις καὶ περισσοτέρα ἀδυναμία θελήσεως. Ὁλίγοι εἶνε οἱ ἴσχυροί, οἱ *fortes*, ἐν τῷ βίῳ τούτῳ, οἱ ἀψηφουῦντες τὴν ἡδονήν, οἱ περιφρονοῦντες τὴν γυναικα, οἱ ἀνώτεροι τῆς ἀκολασίας καὶ τῶν παννυχιστικῶν κρατικαλοκάμων. Ὁλίγοι εἶνε οἱ θυσιάζοντες τὰ πάντα διὰ τὴν Δόξαν, τὴν Πατρίδα καὶ τὴν Ἐπιστήμην καὶ ἐκ τῶν ὀλίγων τούτων εἶς εἶνε καὶ ὁ *Araostácos Zlirrēns*.

\* \* \*

Αλλὰ πχρὰ τὸ βιβλίον καὶ τοῦ Ἀσκληπιοῦ τὰ ἔχεια, παρὰ τοὺς κυάσους καὶ τὰ ἐκδόρια, ὁ εὐφυὴς καθηγητὴς ἰδιαιτέρων λατρείαν τρέφει καὶ πρὸς τῆς Γαστρονομίας τοὺς σεπτοὺς βωμούς. Εἶνε τύπος λεπτοῦ λιχνοτένθου καὶ φιλοδείπνου σοφοῦ. Καὶ εἶνε ἡ θεᾶς αὕτη ἀδελφή, κασιγνήτη καὶ ὅμαιμος τῆς «Τγιείας», τῆς πεφιλημένης, σφριγώσης καὶ εὐζώνου, ζωηρᾶς δὲ καὶ μειλιχίου κόρης τοῦ Ἀσκληπιοῦ.

Ἡ πρώτη του ἐνασχόλησις, ἥμ' ὡς εἰσέλθη εἰς τὸν οἰκόν του, εἶνε νὰ μεταβῇ εἰς τὸν μικρὸν τῆς εὐνοούμενης θεᾶς ναΐσκον καὶ νὰ ἐπιθέψῃ, ὡς οἰωνοσκόπος τὰ σφάγια, τὸν εὐπεπτὸν ὀθελίαν ἀμύνον, τὴν προκλητικῶς ἀνελισσομένην καὶ ὡς μάγισσαν πολυθραχίονα καὶ πολύποδα, κοχλάζουσαν δ' ὡς ἐν τοῖς κύμασι τοῦ πόντου, ἐν τῷ λέθητι πορφυροβαφῇ ἐκ τοῦ τῶν χρυσῶν μήλων ἡδυτάτου γαργαλιστικοῦ χυμοῦ, μακαρουνγάδαν. Δὲν λείπει ποτὲ νὰ ἀστειευθῇ μετὰ τῆς μαγειρίσσης καὶ νὰ εἴπῃ ἀει τινα εὐφυολογίαν, μεγαλοφωνῶν διάφορα ῥητά, οἷον τὸ «Est modus in rebus» καὶ τὰ «Bagatella, Cacarella!» κάμνων διαφόρους ἀστείας τῆς φωνῆς παραλλαγὰς καὶ μειδιῶν ἀφελέστατα ὡς παιδίον.

‘Ο κ. Ζιννης μεθ' ὅλας τὰς ἀφθόνους τῆς Δόξης τιμὰς ὑπέστη πολλὰ

ἐν τῷ βίῳ, κατὰ δάθος δ' εἶνε τόσον πικραμμένος καὶ τόσην θλῖψιν αἰσθάνεται, ὥστε ζῆτεī παντοιοτρόπως νὰ διασκεδάσῃ τὸν ἐσωτερικὸν τοῦτον κλύδωνα. Καὶ οὐκογενειακῶς δ' ὑπῆρξε τὰ μέγιστα ἀτυχής, ἀποιλέσας ἀδελφοὺς ἐν θαλερωτάτῃ ηλικίᾳ ἀποθανόντας καὶ σύζυγον, ἡς ἡ διὰ τοῦ ἀθηναϊκοῦ ὄρίζοντος διάβασις ἀφῆκε χρυσὴν γραμμὴν ἐν τῷ στερεώματι τῶν Ἀθηνῶν, οἵαν ἀφίκουσιν ὅπισθέν των οἱ διάφτοντες ἀστέρες.. .

"Ολην του ώς ἐκ τούτου τὴν ἀγάπην, τὴν ἀφοσίωσιν, ὅλην του τὴν καρδίαν καὶ λατρείαν εἶχεν ἀποταμιεύσει καὶ συγκεντρώσει εἰς τὴν πολύτιμὸν του μητέρα, τὴν σεπτὴν *Xρυσῆν Ζιρρη*. Καὶ ἦτο περιπαθὲς καὶ συγκινητικὸν θέαμα ἔκεινη ἡ οὔση μεσήλικος μετὰ μητρὸς προθετηκαίς καὶ λευκότριχος ἐγκάρδιος ἐφ' ὀλόκληρον τὸν δίον των συμβίωσις, δτε ὁ ἀμείλικτος του Χάρωνος πέλεκυς προπέρυσι τῷ ἀπέσπασε τὴν ἀδαμαντίνην ἔκεινην ψυχήν, ἥτις ἦτο καὶ σύζυγος καὶ μήτηρ καὶ ἀδελφὴ καὶ οἰκονόμος του οἴκου καὶ παρήγορος ἄγγελος δι' αὐτόν, ἔρημον ἀπολειφθέντα ἐν μέσῳ τῆς παλαιᾶς του φίλης Ἐπιστήμης !

"Ητο σπαραξικάρδιον νὰ ἔθλεπέ τις τὸν πολιὸν ἔκεινον, πελώριον τὸ ἀνάστημα καὶ ως γίγαντα μεγαλόσωμον σοφόν, νὰ θρηνῇ καὶ νὰ ὁδύρηται κλαυθμυρίζων, ως παιδίον, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς ὑπερογδοηκοντούτιδος μητρός !

\* \* \*

Τίποτε πρωτοτυπώτερον δὲ ἀπὸ τὰς μετὰ τοῦ μικροῦ λαοῦ καὶ τῶν ἐργατῶν, ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν συνδιαλέξεις του. Παλίζει μὲς ὅλους, εὐφυολογεῖ, τοὺς περιγελᾶ μὲ ἀθῆρα ἀστειολογήματα, σκώπτει τὰ πάντα μὲ εὐθυμολογίαν *Xάινε* καὶ σκῶμμα φιλοσόφου, Βολταίρου ἢ Δημοκρίτου, διαβλέποντος ἀεὶ τὸ γελοῖον τῶν ἐγκοσμίων καὶ τὸ μάταιον αὐτῶν. "Οταν τρώγῃ, ζῆτεī πάντοτε νὰ ἔχῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του μικρόν τινα παῖδα, δην μεταχειρίζεται ως γελωτοποιόν.

"Ἐκεῖνος δὲ νὰ λαμβάνῃ τότε θέσιν στρατιώτου «ἀτενῶς» καὶ νὰ κάμνῃ διαφόρους ἐπιφωνήσεις, συνοδεύων τὰ λατινικὰ ἐπιφωνήματα, τὰ διάφορα ἀκατάληπτα «λερ-μπαλέρ» καὶ «θά σὲ θάλω στὴν σεντοῦκ», ποῦ μοῦ τάκαμες ἐτοῦτα . . .» κλπ. τοῦ κυρίου του.

Πολλάκις δὲ μεταξὺ δειπνοῦντος τοῦ ἱατροῦ ἀκούεται ὁ μικρὸς παῖς ἡ ἡ παιδίσκη ἀναφωνοῦσα «δύο ! τρεῖς ! τέσσαρες !!»

"Ἐὰν δὲν γνωρίζητε τὰ συνθήματα ταῦτα καὶ δὲν ξέθε μεμυημένοις εἰς τὰς ἐθιμοτυπίας τοῦ διαπρεποῦς Καθηγητοῦ, ἔξιστασθε καὶ ἀπορεῖτε . . . Τὸ πρᾶγμα ἐν τούτοις εἶνε ἀπλούστατον. 'Ο ὑπηρέτης ἀριθμεῖ τὰς

φέτας ἄρτου, δις τρώγει ὁ Ἰατρός!.. διότι εἶνε φοβερὸς ἀρτοφάγος.

Αλλὰ μή τον ζητήσητε εἰς Ἰατρικὴν ἐπίσκεψιν καθ' ἣν ὥραν τρώγει, διότι ἔχάθητε... Ό μειλίχιος, γλυκύς, προσηγένεστατος ἐκεῖνος δαιτυμῶν μεταβάλλεται αὐθωρεὶ εἰς ἀγρίαν ἄρκτον, εἰς βρυχώμενον λέοντα, εἰς μυκώμενον ταῦρον... Σωθῆτε τὸ ταχύτερον, ἵνα μὴ καὶ ἡ θύρα αὐτὴ σᾶς κυνηγήσῃ!..

Τί θλασφημίατ, οὐκ ὀργὴ καὶ χόλωσις!

— «Στὸ διάδολο! ἀναφωνεῖ, δὲν ἔχομεν δικαίωμα καὶ νὰ φάγωμεν λοιπόν! Μὰ αὐτὸι δὲν τρῶντε τάχα! Τὶ εἴμεθα ἡμεῖς γομάρια, χαμάλιδες;»

Προχθὲς ἔτυχε νά τον συναντήσω καταβαίνοντα ἐκ τῆς ἀμάξης. Ωραιότερον θέαμα δὲν ὑπάρχει ἀπὸ τῆς ἔξελιξεως ἐκείνου τοῦ πελωρίου του σώματος ἐκ τοῦ δίκην κυτίου πυρείων, ὡς μικροκομψοτεχνήματος, στιλπνοῦ του κουπέ.

— "Ε πόσαις ἐμέτρησες; ἐρωτᾷ σοθαρῶς τὸν νεαρόν του, παῖδα ἔτι, ἀμαξηλάτην.

— 130, Ἀφέντη!..

Τὶ εἶνε αὐταὶ αἱ ἑκατὸν τριάκοντα γομίζετε; Εὔθυνς μοὶ διελεύκανε τὴν ἀπορίαν ὁ φιλοπαίγμων καθηγητής.

— Τῷ παρήγγειλα, μοὶ λέγει, νὰ μετρῷ ὅσας γυναικας συναντᾶτε εἰς τὸν δρόμον, ἀλλ' ὁ μασκαρατζίκος μοῦ εἴπε προχθὲς διτε δὲν μετρῷ ποτὲ τὰς γραίας... Τὶ νὰ κάμης, φίλατα, αὐτὸς ὁ βρωμόκοσμος εἶνε γιὰ μούντζωμα... Πρέπει νὰ ἔχῃ κανεὶς τέτοιους καραγκιόζιδες νὰ γελᾶξι δλίγον...

Καὶ στρεφόμενος πρὸς τὸν ἡγέοχον...

— "Ε! κύριο κολοκύθα, τρέξε πάρε τὸ ἄλογο εἰς τὸν σταῦλον, διότι εἶνε κάθυγρον!"

\* \* \*

Μοναδικὴ δὲ καὶ ἡ λατρεία του πρὸς τὴν Γαλλίαν. Ἀρκεῖ νά τῷ εἰπητέ τι ἐνθουσιαστικὸν διὰ τοὺς Γάλλους καὶ εὐθὺς οἱ ὄφθαλμοὶ του πορφυροῦνται καὶ ὡς παιδίου δακρύουσιν... Καὶ ἔχει δίκαιον. Ἡ Γαλλία δὲ! αὐτὸν ὑπῆρξεν ὁ τόπος τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς ἀξίας του καὶ τῆς ἐκτιμήσεως τῶν ἐπιστημονικῶν του ἐργασιῶν.

— «Εἰς αὐτὸν τὸν ἄγριον, τὸν ἀνθρικὸν τόπον μόνον ἀντίδρασιν εὔρον, μοὶ λέγει συχνά. Μὲ ἐπολέμησαν πάντοτε καὶ ἀντέπραξαν εἰς ὅ, τι καλὸν ἡθέλησα νὰ κάμω. Πόλεμον, φίλε μου, πόλεμον φοβερὸν μοὶ ἔκαμον πάντοτε καὶ εἰς τὸ Βρεφοκομεῖον καὶ πανταχοῦ. Δὲν ὑπάρχει ἡθικὴ, δὲν ὑπάρχει ἐκτίμησις καὶ ἐπιστημονικὸς βίος! Ἰσως σεῖς οἱ

νεώτεροι ζήσητε εἰς καλλιτέραν ἐποχὴν καὶ ἰδῆτε ὡραιοτέρας ἡμέρας, ἀλλ᾽ ἡμεῖς θὰ ἀποθάνωμεν μέσα εἰς αὐτὴν τὴν ἀθλίαν ἀτμόσφαιραν, εἰς τὴν βρῶμα! . . .»

Καὶ ἄμα λέγων ταῦτα ῥοφῇ κύπελλον ὕδατος, ὅπερ μιγνύει πάντοτε μὲ ὀλίγον κοριάκ.

Δέν εἶνε τοῦ παρόντος ἡ πλήρης περιγραφὴ καὶ βιογράφησις τῆς σθεναρᾶς καὶ εὐγενοῦς ταύτης φαεινῆς ὑπάρξεως. Οἱ Ζίννης εἶνε τόσον γνωστός, ὅτε δὲν προύθεμεθα ποσῶς νὰ σᾶς τὸν παρουσιάσωμεν, ἐξάγοντες αὐτὸν ἐκ τῆς ἀφανείας. Εὑρίσκεται τόσον ἐν τῷ φωτί, ὅτε μᾶλλον δυσκολεύεται τις νὰ συλλάβῃ ὀλόκληρον καὶ πάσας τὰς λεπτομερεῖας του. Ιδίᾳ ὅπου αἴρεται εἰς λυρικὸν κάλλος ἡ μορφὴ του, εἶνε, ὅταν καθ' ἐκάστην πρωΐαν ἐπισκέπτηται ὡς ποιμὴν τὸ μικρὸν του κοπάδιον, τὰ ἀρνάκιά του, τὰ ἀθῷα τῆς τύχης πλάσματα, ἐν τῷ Ἐκθετοροφείῳ, ἀτινα σφῆς εις κατὰ δεκάδας ἐκ βεβαίου θανάτου.

Ἄλλα καὶ ὡς ἐπιστήμων παιδίατρος ὁ κ. Ζίννης δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς μία μεγαλοφύτα, πολλάκις δὲ οἱ σοφοὶ τῆς Εὐρώπης ἔγραψαν «ἐκ τῆς Ἀρατολῆς τὸ φῶς!» ἀναγνόντες τὰς ῥηξικελεύθους καὶ ἐπαναστατικάς, οἵτις αἱ περὶ τῆς ὁδοντοφυΐας καὶ τῆς διφθερίτιδος, μελέται καὶ ἀνακοινώσεις τοῦ Sub aëre Atheniense ζῶντος σοφοῦ ἱατροῦ.

Εἴθε ἡ ὑγίεια, ἦν τόσον ἀγαπᾶ καὶ τόσον διεκθύπτει — ἀμπεχόμενος καὶ κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας, κατὰ τὰ κυνικὰ καύματα, χιτῶνας διπλοῦς καὶ τριπλοῦς καὶ ἐπανωφόρια ἀλλεπάλληλα καὶ ἴδρωνων περιτυλιγμένος ἐντὸς αὐτῶν . . . — εἴθε, λέγομεν, ἡ Γγίεια, ἦτις τυγχάνει τοιαύτης λατρείας παρ' αὐτοῦ, διασφῆσι καὶ διαφυλάττοι ἐς ἀεὶ αὐτὸν ὑγιᾶ καὶ ἀκμαῖον πρὸς τιμὴν τῆς Πατρίδος καὶ ἐπ' ἄγαθῷ τῆς Ἐπιστήμης!

'Οκτώβριος 1894.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΥΣ

Υ. Γ. Πάντοτε ἀμεμπτος τὴν περισσολήν, μὲ ὅλον τὸ γαλλικὸν chic κομψότατα ἐνδεδυμένος. Εἰς ἐκ τῶν ἀρίστων πελατῶν τοῦ κ. Ἀηδονοπούλου. Καπνίζει πολύ. Δὲν δέχεται ἡ συμβούλια· μὲ τὴν ἐλαχίστην δὲ' ἀδιαθεσίαν οίκουσεῖ, μὴ ἐπισκεπτόμενος, ἐὰν ζητηθῇ, οὐδὲ πρίγκηπα. Βεβαίως δὲ Ζίννης δὲν ἐπλάσθη διὰ νὰ γεινῇ ἐκατομμυριοῦσχος. Καὶ ἐν ἀχόμη χαρακτηριστικὸν τοῦ τόπου καὶ τῆς ἐπογῆς ὅπου ζῶμεν: 'Ο Ζίννης δὲν ἔχει ἀχόμη τὸν Σταυρὸν τοῦ λαικοῦ, τὸν δρόσον ἔχει δεκάς συναδέλφων του, μὴ ἀξιωθέντων παρὰ ζένης Ἀκαδημίας μηδὲ γαλοῦ μεταλλίου! Καὶ ὅχι μόνον δὲν τὸν ἔχει, ἀλλὰ καὶ δι πρώην 'Γπουργὸς τῆς Παιδείας δ. κ. Εύταξιας ἡ πείληησεν ὅτι θὰ τὸν παύσῃ, ὡς νὰ ἤτο ἵπποκόμος του! . . .

Ω παρωδία ὑπουργῶν!

Idem.

## •Ο κ. Ψυχάρης



ΙΔΟΣ «Μοσιον Τζόρτζ» τῶν Παρισίων. Ἡράκλειος τὸ ἀνάστημα, εὐρύνωτος, παχύς, τουρκοκανατολίτης, μελαψός μὲ κατάμαυρον, πλατὺν μύστακα, ὁ Μοσιον Πουκαρὶ εἶνε καὶ αὐτὸς μία ὄμοια προσωπικότης εἰς τὸ Παρίσι, ἀπ' τὰ κόκκαλα βγαλμένη τοῦ Ἐρενὰν τὰ ιερά. Περνᾷ γιὰ κάτι τι καὶ τοὺς πωλεῖ ἔκει τοὺς κούκκους γι' ἀγδόνι καὶ τὸν χαλβᾶ τῆς Κωνσταντινουπόλεως δι' Υμήττειον μέλι... Μὲ μισὰ τουρκικά, ἐν δέκατον ἑλληνικά, τρία τέταρτα γαλλικὰ καὶ ἐν τρίτον ιταλικὰ ὄμιλει μίαν γλώσσαν, ἣν διαδίδει ἐν Γαλλίᾳ ώς τὴν γνησίαν, ἄδολον, λαϊκὴν καὶ δημώδη ἑλληνικήν... Ό κ. Βεζάνος, δῆτε ἡτο ἐν Παρισίοις, τοῦ ἔκαμνε μάθημα εἰς τὰ ἑλληνικά, τὰς δὲ γνώσεις του ἐπὶ τῆς ἐπικτήτου ταύτης γλώσσης, συνεπλήρωσεν ἀναγινώσκων τὰς σατύρας τοῦ Σουρῆ καὶ τὰ ποιήματα τοῦ Πολέμη, ἐξ ὧν ἐσημειεύσεις ἡγνόει μὲ κόκκινο μολύβι, λέγων εἰς τὸν ἕδιον: «Αὐταὶς θὰ ταὶς μεταχειρισθῶ εἰς τὸ βιβλίο μου»!....

Σκαιός καὶ τραχὺς τοὺς τρόπους, δῆταν τὸν ἐπισκεφθῆτε, διηγεκῶς σᾶς ὑπενθυμίζει δῆτι πρέπει νὰ τὸν ἀφήσητε ἥσυχον. Εὰν σᾶς καλέσῃ νὰ φάγητε, τὴν ἐπάθατε, διότι δι' ὅλου τοῦ βίου θὰ σᾶς τὸ ἐπαναλαμβάνῃ. Εὰν δὲ ποτε διαφωνήσητε ἐπὶ τινος ζητήματος, θὰ σᾶς εἰπῃ ἔξωργισμένος: «Ἀλλὰ τὸ φαγί μου ἡξεύρατε νὰ τὸ φάτε!»

«Οταν τὸν ἐπεσκέφθην, μὲ ὑπεδέχθη μὲ τὸ ἐσώβρακον...» Ήτο κρύο κάτω τοῦ μηδενικοῦ καὶ δὲν εἶχε διόλου πῦρ. Ἐπερίμενε νὰ μᾶς θερμάνῃ ἐλαχίστη φρόδες φωταερίου μόλις ὀρατή, ἡ δυστυχία!.. Πρέπει δὲ διηγεκῶς νὰ ἴστασθε ὅρθιος, διότι δὲν εἶχεν ἡ ἐν κάθισμα, δπερ φυσικὰ χρησιμοποιεῖν ὁ ἕδιος, ώς οἰκοδεσπότης καὶ Καθηγητής... Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἐπίθιτον εἶνε ὡς τὰ κατ'εὐφημισμόν κατὰ τὰς Εὐμερίδας, τὴν εὐλογίαν καὶ τὸ εὐώνυμιον οὔτω καὶ ὁ Ψυχάρης καθηγητής.... Δὲν εἶχε τί νὰ τοῦ δώσῃ ὁ Ἐρενὰν ὡς ἐπίθιτον διὰ νὰ τὸν παρουσιάσῃ εἰς τὸν κόσμον καὶ εὗρε τὸν ἀπλούστατον, εὐκολώτατον ἐν Παρισίοις καὶ μᾶλλον «τραβῶντα νερό» κολακευτικὸν αὐτὸν τίτλον.

«Η τρύπα, δῆπου διδάσκει, εἶνε τόσο μικρὰ καὶ στενόχωρος, ὥστε δῆταν αὐτὸς εἶνε μέσα, ὁ μαθητής του, ὁ εἰς καὶ μόνος, πολλάκις μένει ἔξω... Χρειάζεται δὲ μίτος Αριάδνης διὰ νὰ ἀνακαλυφθῇ. Διέρχεσθε ἔνα διά-

δρομον, ἀναβαίνετε τὰς τέσσαρας σαθρὰς καὶ παλαιοτάτας, ἀπὸ τὸν καιρὸν τοῦ Νῶε, κλίμακας τῆς Σχολῆς τῶν Hautes Études (ἴσως λέγονται «ὑψηλαῖ», διότι κεῖνται εἰς τὸ ὑπερῷον . . .), στρέφετε δεξιά, ἀνοίγετε μίαν θύραν, εὐρίσκετε ἔνα διάδρομον, δν διασκελίζετε καὶ ἀνοίγοντες εἴτα ἔτερον θυρίον ἢ θυρίδιον, εἰσέρχεσθε εἰς δεύτερον διάδρομον, μικρὸν ὡς εἶδος κυτίου διὰ δόμιτο, εἴτα ἔνα πλέον μικρὸν διάδρομον καὶ μικρότερον θυρίδιον, εἶδος κουμπότρυπα . . . Καὶ ἀπὸ ἐκεῖ διακεφαλῆς καὶ μὲ τὴν κοιλίαν, ὡς ὄφις, χώνεσθε σπληνοεῖδῶς καὶ σπληναντερικῶς ἢ κοκορετσιοειδῶς εἰς τὴν αἰθουσαν τῶν παραδόσεων τῶν «Γλωσσολογικῶν Νεοελληνικῶν» τοῦ κ. Ψυχάρη! . . .

'Εὰν ὁ ἴδιος μὲ τὸν μαθητήν του εἶνε μέσα, ἀδύνατον νὰ εἰσέλθητε. Μόλις τοὺς χωρεῖ μαζῇ μὲ τὴν τράπεζαν καὶ τὴν θερμάστραν των. . .

'Αλλ' ἀρκεῖ τὸ θέαμα αὐτό. Εἶνε tableau! . . .

'Ο Μοσιοὺ Πουκαρὶ μὲ ὑφος σοφοῦ καὶ τρανοῦ καθηγητοῦ, μὲ τέντωμα πρωθυπουργοῦ—δύμοιάζει δὲ καταπληκτικῶς πρὸς τὸν συνάδελφόν του ἡθοποιὸν καὶ τετραπέρατον Τρικούπην—ἔχων ἀνοικτὸν κολοσσιαῖον βιβλίον ἔξηγει εἰς τὸ γαλλικὸν τὴν . . . Ίφιγένειαν τοῦ Εὐριπίδου.

Μόλις μὲ βλέπει, μοῦ παρουσιάζει ἔνα πελώριον τόμον καὶ ἀκόμη ἀναμμένον ἀπὸ τὰς κλίμακας, τοὺς διαδρόμους, τοὺς σωλήνας, τοὺς φεγγίτες, οὓς ὡς γαλῆ εἴχον διέλθει καὶ «ἰδού!» μοῦ λέγει ἐπιτακτικῶς καὶ μὲ ὑφος βεζύρου πρὸς πτωχὸν φελλάχον δθωμανόν: «Ἐξήγει!»

'Ἐξήγησις, καθηρὰ καὶ παλαιά· τὸ «γάρ» θὰ εἰπῆ «διέτε», τὸ «δοκεῖ» = φαίνεται καὶ τὸ «φέναξ» = ἀπατεών, καὶ τέλος: τὸ «ὡς ὑμᾶς ἐμπαῖζεις!» = μεγάλε καὶ ἔνδοξε ἡθοποιέ, κ. Ψυχάρη!

Αὐτὸ δὲ λέγεται γλωσσολογία, διδασκαλία τῆς νεοελληνικῆς, φίλο-σοφία τῆς δημοτικῆς κλπ. ! . .

Μὰ δὲν πέρνεις, εὐλογημένε πατριῶτα, τὸν λουφέ σου ἡσυχα, ἡσυχα χωρὶς θύροθον παρὰ νὰ ἀναγκάζῃς ἡμᾶς μὲν νὰ ἀηδίαζωμεν, τὸν δὲ βασιλέα μας μὲ ἐκεῖνο τὸ ψῦχος πέρυσι νὰ ἔλθῃ εἰς τὸν «Παρνασσόν» διὰ νὰ ἀκούσῃ τὸ «Φιλί» . . . "Αν οὐχὶ ἡμᾶς, ἀλλ' ἐκεῖνον δὲν τὸν ἐλυπεῖσο τούλαγιστον!"

ΓΟΡΙΛΛΑΣ



## 'Ο κ. Φωτίου



ΡΟΣΟΧΗ καὶ θὰ περάσῃ . . . "Ε, παιδιά, κάμετε τόπον καὶ θὰ σᾶς πλακώσῃ! . . . Ποῖος εἶνε αὐτὸς ὁ γίγας ὁ ὑψηλός, ὁ φοβερός, ὁ χειλᾶς, ὁ πελώριος, ὁ ὄγκωδης, ὁ μακροσκελής ὡς κάμηλος, εύρύστερνος καὶ πλατὺς ὡς θωρακωτόν; . . . Ποῖος ἄλλος δύναται νὰ εἴνε παρὰ ὁ κ. Φωτίου, ὁ κόκκινος, ὁ Φλεγέθων τοῦ Χρηματιστηρίου, ὁ φωτεινὸς Φωτίου, ὁ αὐτοποίητος, ὁ selfmad, ὁ αὐτόπλαστος, ὁ ἔργον ζωντανὸν τῶν ἰδίων χειρῶν τετραπέρατος αὐτὸς ἄνθρωπος, ὁ γνωρίσας τὸν βίον ὑπὸ δλας του τὰς φάσεις, ὁ ἴδων τὸ φῶς καὶ τὴν σκιάν, τὸν πηλὸν καὶ τὸ θελοῦδον, ὁ ψαύσας τῶν πεζοδρομίων τὴν ῥυπαράν, παγερὰν καὶ ὑγρὰν πλάκα καὶ τῶν χαμινίων ἐκ τοῦ σύνεγγυς γνωρίσας τὸν ἀλμυρὸν βίον καὶ ὁ μερισθεὶς μετ' ἑκείνων τοὺς ἄλλας τοῦ παιδικοῦ ταλαιπώρου καὶ πλήρους στερήσεων καὶ βασάνων βίου;

Τύπος μοναδικὸς αὐτὸς ὁ κ. Φωτίου. Καρδιὰ χρυσῆ, διάνοια ὡς εἶδος ώρολογίου ἀπὸ κύτταρα καὶ φαιὰν ὅλην, δεικνύουσα τὰς ὥρας, τὰ λεπτά, τὰ δευτερόβλεπτα, τὰ μυριόλεπτα τοῦ πολυτίμου χρόνου καὶ τῶν ἀνεκτιμήτων στιγμῶν τῆς ἐργοθείθους ζωῆς . . .

'Ο ἄνθρωπος τοῦ ἰδρῶτος τῆς ἐργασίας, ὁ «λισπόπυγος», οὐχὶ ἐκ τῆς ἐρετμῆς καὶ τῶν ἑδωλίων τῆς νεώς ὡς οἱ 'Αθηναῖοι τὸ πάλαι, ἀλλ᾽ ἐκ τοῦ ξυλίνου σκαμνίου τοῦ μικροῦ του τραπεζιτικοῦ γραφείου, ὅπερ ἀκολουθοῦν τὴν ἐξέλιξιν τοῦ κυρίου του, ζωντανεῦσαν, ἐμψυχωθέν, προσωποποιηθέν, ἄνθρωποι εἰδές τι καὶ αὐτὸν ὃν καὶ ζωδες καταστάν, ἤρχισε βαθμηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον νὰ ἐπεκτείνηται, νὰ μεγεθύνηται καὶ εἰς πλάτος, ὕψος, βάθος καὶ μῆκος νὰ εὐρύνηται καὶ ὑψωται . . .

Αὐτὸς καὶ τὸ γραφεῖόν του μαζῆ ὡς ἀδέλφια ἐμεγάλωσαν καὶ ἔγειναν ἐν συνοικέσιον, μία συζυγία, ἐν ἀναπόσπαστον σῶμα, αὐτὸς ἐμψυχῶν ἐκεῖνο καὶ ἐκεῖνο ζωογοοῦν αὐτόν!

Τί δὲ περίεργος φυσιογνωμία! "Αγγλος περιπλανηθεὶς εἰς 'Αθήνας. Κατακόκκινος μὲ ὑψηλότατον περιλαίμιον, μὲ χείλην πλατέα καὶ σχεδὸν κρεμάμενα, μὲ ῥῖνα σιμήν καὶ ὀφθαλμοὺς φωτοβόλους, γνάθους στρογγύλας μὲ ὀλίγην λάχιγην ὡς γένειον, ἀναπολῶν τοὺς ἐξευρωπαϊσθέντας μαύρους, τοὺς ἐρυθροδέρμους 'Ινδοὺς τῆς 'Αμερικῆς . . .

Χριστιανὸς δὲ ὅσον πέρνει. Οὐ μόνος χρηματιστής, οὐδὲ καρδία δὲν μετεβλήθη εἰς θαλάντιον καὶ μάρσιπον ὀδοιλῶν. Διδει, διδει, διδει.

Ο Θεός του εἶναι ἐν διηγεκὲς λαβεῖτ-δοῦγατ, ἐνῷ διὰ τοὺς πλείστους τῶν ἀνθρώπων εἶναι «δύναται καὶ λαβεῖν». Διδει εἰς τοὺς πτωχούς, εἰς τοὺς πενομένους, εἰς τοὺς ἀναπήρους καὶ ὄρφανούς. Μανθάνει διὰ δυστυχής τις νέος ἀπορεῖ καὶ δὲν δύναται νὰ ἔξακολουθήσῃ τὰ μαθήματά του; . . . Εὐθὺς ὁ Φωτίου ἀνοίγει τὸ θυλάκιον καὶ τοῦ λέγει: «Πάρε καὶ τελείωσον τὰς σπουδάς σου!» Ἐπεισέ τις καὶ ἔθραυσε τὸν πόδα, στερεῖται δὲ τῶν πόρων θεραπείας; . . . ὁ Φωτίου, ὁ πανταχοῦ παρὼν καὶ πάντα πληρώνων, εὐθὺς ἀμείβει τὸν λατρὸν καὶ τῷ ἀγοράζει τὰ φάρμακα. «Ολοι οἱ πένητες, οἱ ἀπόκληροι τοῦ βίου, οἱ παράφρονες, οἱ δυστυχεῖς τὸν γνωρίζουσι καὶ τὸν λατρεύουσιν ὡς Βούδδαν τινὰ ἡ «Οσιριν τῆς Ἑλλάδος.

Αλλὰ κάμετε τόπον καὶ περνᾶτε. Εἶναι ὁ Φωτίου! Χαιρετίσατε τὸν καὶ ἂν δὲν τὸν γνωρίζετε — τὸ ἀξίζει! Τοιοῦτοι ἀνθρώποι μᾶς τι-  
μῶσιν.

ΓΟΡΙΛΛΑΣ

## MATHN ΘΡΗΝΕΙΣ

Μάτην θρηνεῖς, εἶναι ἀργά, δὲν σ' ὠφελοῦν οἱ θρῆνοι.  
Δὲν θάλλει πλέον δι' ἡμᾶς τοῦ ἔρωτος μυρσίνη,  
Δὲν στέφει δρόσος τῆς αὐγῆς ἀποκοπέντας κρίνους,  
οὐδὲ αἰγὴ σφρίγους καὶ ζωῆς, πλαγγόνας μαρμαρίνους.  
Απρόσιτον διὰ παντὸς θὰ μᾶς χωρίζῃ χάσμα,  
καὶ θὰ προσβλέπῃς κλαίουσα τὸ παρελθόν, ὡς φάσμα.

Οταν εἰς ἔρωτα πιστὸν ἡ κόρη ἀπιστήσῃ,  
παλμοὺς ἀγνοὺς προσδίουσα, καὶ ἄλλον προτιμήσῃ,  
ὅταν ἡ κόρη, δὲ λαμπρὸς ἀδάμας τῆς πρωΐας,  
μεταβληθῇ εἰς βάρβορον τῆς μαύρης ἀπιστίας,  
Αἴ! τότε πλέον, ἐρινύς ἡ μετατίθειά της  
Θὰ τὴν διώκῃ πανταχοῦ...

Ἐὰν μοιραία ἔχλαμψίς χρηματοκινθωτίου,  
Κ' ἡ θέα πλάνητος τῆς γῆς καὶ σήμερον πλουσίου  
Σ' ἔθάμωσεν, ωστε τὸ πᾶν εὐθὺς νὰ λησμονήσῃς,  
καὶ τῶν μυχίων πόθων σου αὐτὸν νὰ προτιμήσῃς,  
οὐδεὶς σοὶ ἔπταισεν, οὐδεὶς, παλιμβουλος καρδία,  
Καὶ ηδη, θρήνει ἐν λυγοῖς καὶ φρούδῳ μετανοίᾳ.

1894.

ΦΡΕΑΤΤΕΥΣ